



Sachbearbeiterin/Incaricata: Silvia Parisi

## ENTSCHEID - DETERMINA

Reg. Nr. 333 vom/del 29.05.2026

### JUGEND

**BEAUFTRAGUNG DER FIRMA  
DRUCKWERKSTATT D. ROTTENSTEINER  
HUBERT MIT DER LIEFERUNG VON  
BEDRUCKTEN T-SHIRTS FÜR DEN  
JUGENDBEIRAT RITTEN  
CIG BBD21B4F1A**

### GIOVANI

**INCARICO DELLA DITTA DRUCKWERKSTATT  
D. ROTTENSTEINER HUBERT CON LA  
FORNITURA DI MAGLIETTE CON STAMPA  
PER IL CONSIGLIO DEI GIOVANI RENON  
CIG BBD21B4F1A**

#### Der/Die Verantwortliche des Dienstes

Vorausgeschickt, dass für die Mitglieder des Jugendbeirates Ritten bedruckte T-Shirts angekauft werden sollen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1 und festgestellt, dass für diese Lieferung derzeit weder Rahmenvereinbarungen noch Konventionen seitens der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) abgeschlossen sind und diese auch nicht über den elektronischen Markt des Landes Südtirol beschafft werden kann;

Festgestellt, dass deshalb auf das telematische System des Landes zurückgegriffen wird;

Hervorgehoben, dass die Auftragssumme dieser Lieferung unter 140.000 Euro liegt, weshalb gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und Art. 50, Absatz 1, Buchstabe b) des GVD vom 31.03.2023, Nr. 36 ein Direktauftrag erteilt werden kann und dieses Verfahren aus Gründen der Wirtschaftlichkeit, Effizienz und Beschleunigung, des erleichterten Zugangs von Kleinst-, Klein- und mittleren Unternehmen sowie angesichts des geringen Vertragswertes gewählt werden soll;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie Nr. 4 – Direktvergaben – genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 28. Januar 2025, Nr. 40;

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Druckwerkstatt d. Rottensteiner Hubert vom 27.05.2026 im Betrag von Euro 325,00 zuzüglich 22 % MwSt., eingeholt über das telematische Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen;

#### II/La responsabile del servizio

Premesso che per i membri del Consiglio dei giovani Renon è necessario acquistare delle magliette con stampa;

Visto l'art. 21-ter della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1 ed accertato che per questa fornitura attualmente non sono attive convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP), ne può essere acquistata tramite il mercato elettronico provinciale;

Accertato che, per questo motivo si ricorre al sistema telematico provinciale;

Rilevato che l'importo complessivo di questa fornitura è inferiore a euro 140.000, che per questo motivo ai sensi dell'art. 26, comma 1, lettera b) della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 e dell'art. 50, comma 1, lettera b) del decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 può essere effettuato un affidamento diretto e che per ragioni di economicità, efficacia, tempestività, per favorire la partecipazione delle microimprese, piccole e medie imprese nonché per il modico valore contrattuale viene scelta questa procedura;

Vista la linea guida n. 4 - Affidamenti diretti – approvata con deliberazione della Giunta provinciale del 28 gennaio 2025, n. 40;

Vista l'offerta presentata dalla ditta Druckwerkstatt d. Rottensteiner Hubert del 27.05.2026 nell'importo di euro 325,00 più IVA del 22%, tramite il portale informatico SICP della Provincia autonoma di Bolzano;

Festgestellt, dass das vorgelegte Angebot die Bedürfnisse der Verwaltung erfüllt, der Anbieter auf die Durchführung derartiger Aufträge spezialisiert ist, keine Ausschlussgründe gemäß Art. 94 und 95 des GVD Nr. 36/2023 bestehen und das Angebot im Verhältnis zu Qualität und Preis angemessen ist;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (NICUchC+tRLsZzkUHC5DVHi7XxiAj38+6ErBUmwK1aA=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (qmHLK1mzwKFIKi7g0iD+JdiLgbQ93rSItD/mkClSk4=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Entscheides;

Auf der Grundlage des Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und des Landesgesetzes Nr. 25/2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung in den Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 508 vom 29.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

Accertato che, l'offerta presentata soddisfa le esigenze dell'amministrazione, l'offerente è specializzato nell'esecuzione di prestazioni del genere, che non sussistono motivi di esclusione ai sensi degli artt. 94 e 95 del d.lgs. n. 36/2023 e che l'offerta è congrua sotto l'aspetto del prezzo in rapporto alla qualità delle prestazioni;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (NICUchC+tRLsZzkUHC5DVHi7XxiAj38+6ErBUmwK1aA=) e quella contabile (qmHLK1mzwKFIKi7g0iD+JdiLgbQ93rSItD/mkClSk4=), attestante la copertura finanziaria, della presente determinazione;

Sulla base dell'art. 126 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige e la legge provinciale n. 25/2016 sull'Ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione autonoma Trentino – Alto Adige;

Sulla base del piano esecutivo di gestione 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 508 del 29.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

#### **fasst den Entscheid**

1. die Firma Druckwerkstatt d. Rottensteiner Hubert mit der Lieferung von bedruckten T-Shirts für den Jugendbeirat Ritten zu beauftragen, in Annahme des Kostenangebotes vom 27.05.2026 im Betrag von Euro 325,00 zuzüglich 22 % MwSt., also insgesamt Euro 396,5;
2. festzuhalten, dass der definitive Zuschlag über das elektronische Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen erteilt wird;
3. diese Ausgabe von Euro 396,5 wie folgt zu verpflichten:  
Kostenstelle: Jugend  
Kapitel: Sonstige Verbrauchsgüter  
Fälligkeit: 2026.

#### **determina**

1. di incaricare la ditta Druckwerkstatt d. Rottensteiner Hubert con la fornitura di magliette con stampa per il Consiglio dei giovani Renon, in accettazione dell'offerta del 27.05.2026 con l'importo di euro 325,00 più IVA del 22%, totale euro 396,5;
2. di dare atto, che si provvederà all'aggiudicazione definitiva sul portale informatico SICP della Provincia autonoma di Bolzano;
3. di impegnare questa spesa di euro 396,5 come segue:  
Centro di costo: Giovani  
Capitolo: altri beni di consumo  
Esigibilità: 2026.

Gelesen, genehmigt und gefertigt    Letto, confermato e sottoscritto

#### **Der/Die Verantwortliche des Dienstes – Il/La responsabile del servizio**

**Dr. Helga Plankensteiner**

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Kodex 5. Ebene codice 5° livello	Betrag importo
1155	2026	06021.03.10200	60200	U.1.03.01.02.999	396,50 €

### **Der Verantwortliche des Finanzdienstes – Il responsabile del servizio finanziario**

**Vigl Daniel**

digital signiertes Dokument – documento firmato con firma digitale

Jede/r Interessierte kann gegen diesen Entscheid innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 104/2010).

Ogni interessato/a può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della determinazione. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.lgs. n. 104/2010).

Veröffentlicht am 29.05.2026

Pubblicato il 29.05.2026